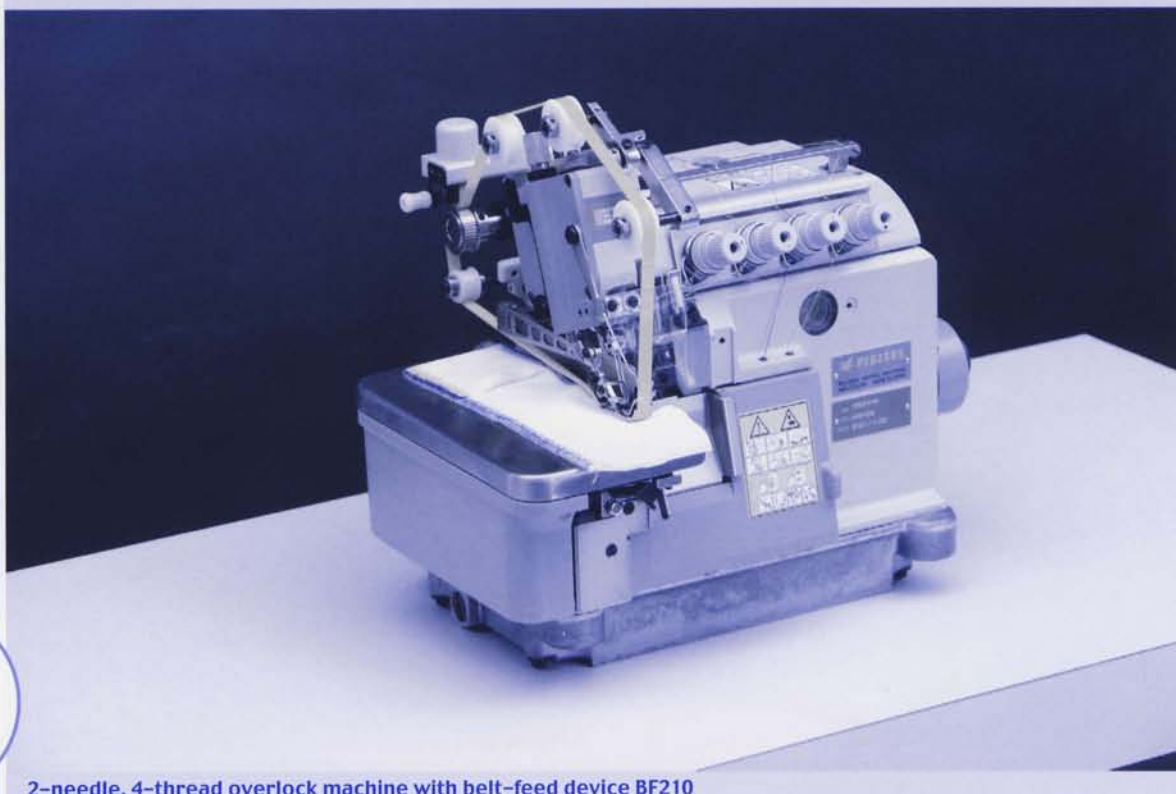


For plain seaming on bonded fabric for car seats and car replacement seats
Für Schliessnähte an kaschierten Stoffen für Autopolster und Schonbezüge
Pour les coutures de fermeture sur tissus contrecollés pour les coussins d'automobiles et housses de protection
 Для гладкого стачивания нетканых материалов, которые используются в производстве автомобильных сидений и для автомобиля и подобных изделий

EX5214-54/433K-2x4/PL022/BF210



2-needle, 4-thread overlock machine with belt-feed device BF210

PL022 : Presser foot lift with short cylinder for BF210

BF210: Belt feed device with intermittent transport

- This 2-needle, 4-thread overlock machine is equipped with the intermittent belt feed device BF210.
- The belt feed device is used instead of the usual top feed transport. The feeding belt with the smooth surface allows using it on delicate materials, like foam bonded fabrics, thin sheets of Sympatex or Gore-Tex.
- Additionally the main feed dog and the diff. feed dog are Perpunan coated to avoid any damage on the foam.
- The belt feed BF210 prevents ply shift, as the intermittent transport is synchronized with the main transport.

2-Nadel, 4-Faden Overlock Maschine mit Bandtransport

PL022 : Presserfußblüftung mit kurzem Zylinder für die BF210

BF210: Bandtransport Einrichtung mit intermittierendem Transport

- Diese 2-Nadel, 4-Faden Overlock Maschine ist mit einem intermittierenden Bandtransport BF210 ausgestattet.
- Der Bandtransport ersetzt den üblichen Obertransport. Der Bandtransport mit seiner glatten Oberfläche erlaubt die Verarbeitung von sehr empfindlichen Materialien, wie Stoffe mit Schaumgummi-Beschichtung oder dünnen Folien wie Sympatex oder Gore-Tex.
- Zusätzlich sind der Haupt- und Differentialtransporteur mit Perpunan beschichtet, um Beschädigungen am Schaumgummi zu vermeiden.
- Der Bandtransport verhindert einen Lagenverschiebung, da der intermittierende Transport mit dem Haupttransport synchronisiert ist.

Machine overlock 2 aiguilles, 4 fils, avec entraînement de bande BF210

PL022 : Relève-pied à cylindre court pour le BF210

BF210 : Entraînement de bande intermittent

- Cette machine overlock à 2 aiguilles et 4 fils est dotée d'un entraînement de bande intermittent BF210.
- Celui-ci remplace le pied entraîneur conventionnel. Grâce à sa surface lisse, l'entraînement de bande permet de coudre des matières très fragiles, comme les tissus enduits de caoutchouc-mousse ou les membranes minces telles que le Sympatex ou le Gore-Tex.
- La griffe principale et la griffe différentielle sont en outre revêtues de Perpunan afin d'empêcher tout endommagement du caoutchouc-mousse.
- L'entraînement de bande ne produit pas de décalage des couches, car il est synchronisé avec la griffe principale.

2-х игольная, 4-х ниточная краеобметочная машина с механизмом ленточного транспортирования материала BF210

PL022 : Устройство подъема прижимной лапки с маленьким цилиндром для BF210

BF210: Механизм ленточного продвижения материала с пульсующим продвижением

- Эта 2-х игольная 4-х ниточная краеобметочная машина оснащена ленточным механизмом пульсующего продвижения BF210.
- Ленточный механизм продвижения используется вместо обычного верхнего продвижения. Продвигающая лента с гладкой поверхностью позволяет использовать данное устройство во время шитья деликатных материалов, таких как поролон, тонких листов Sympatex или Gore-Tex.
- Главная и дифференциальная зубчатая рейка дополнительно покрыты специальным материалом, для того чтобы избежать повреждения материала.
- Ленточный механизм продвижения BF210 предотвращает смещение материала, поскольку механизм пульсующего продвижения синхронизирован с главным транспортером.



2



4



2



4



0.8-3.8



0.7-2.0



7



5000



3